



Mox Referral Programme: Premium Referrer Top-up Campaign (December 2024) (the "Premium Referrer Programme") Terms and Conditions

- These terms apply to the Premium Referrer Programme offered by Mox Bank Limited ("Mox", "we", "us" or "our"). By participating in the Premium Referrer Programme, you agree to these terms.
- 2. You must read these terms along with Mox's Personal Information Collection Statement, Privacy Policy Statement, General Terms and Conditions (including the schedules thereto), each of which can be found in the Mox app and/or on our website, and any other terms we may provide to you, which continue to apply to your relationship with us and your use of our products and services.
- Without limiting clause 2 of these terms, these terms must also be read together with the Mox Referral Programme 18 Terms and Conditions ("Referral Programme 18 Terms") and the CX Registration Terms.
- 4. If there is any inconsistency between these terms and any of our other terms, these terms will prevail.
- 5. Unless defined in these terms or the context requires otherwise, capitalised terms have the meanings given to them in our General Terms and Conditions.
- 6. To participate in the Premium Referrer Programme, you must have the status of 'Premium Referrer' as shown in your Mox app ('Discover page' > 'Promotion' section). We reserve the right, in our sole and absolute discretion, to select and invite customers and/or update your eligibility to participate in the Premium Referrer Programme from time to time.
- 7. For each Successful Referral you make pursuant to the Premium Referral Programme 18 Terms, if you are eligible for

Mox 推薦共賞計劃: 「星級推薦人」額外獎 賞推廣 (2024 年 12 月) (「本星級推薦計 劃」) 條款及細則

- 1. 本條款適用於由 Mox Bank Limited (「Mox」或「我們」)進行的本星級推 薦計劃。參加本星級推薦計劃即表示您同 意本條款。
- 2. 您必須一併閱讀本條款、我們的個人資料 收集聲明、私隱政策聲明、一般條款及細 則(包括其附表),分別可於 Mox 應用程 式及/或我們的網站找到,及我們可能向您 提供的任何其他條款。除本條款外,任何 前述條款亦繼續一併適用於您與我們的關 係及您就我們的產品及服務的使用。
- 3. 在不限制本條款第 2 條的情況下,本條款 須與 Mox 推薦共賞計劃 18 條款及細則 (「推薦共賞計劃 18 條款」)及國泰登記 條款一併閱讀。
- 4. 本條款與我們任何其他的條款如有任何不 一致,概以本條款為準。
- 5. 除非另有定義或另有所指,本條款中使用的定義與我們一般條款及細則的定義含義相同。
- 6. 如要參加本星級推薦計劃,您必須獲得「星級推薦人」級別(如您的 Mox 應用程式所顯示,即是「探索」>「推薦活動」)。我們保留全權酌情決定不時選擇及邀請客戶參加本星級推薦計劃,及/或就您參加本星級推薦計劃的資格作出更新。
- 7. 就您完成推薦共賞計劃 18 條款的每項成功 推薦,如果您符合資格以推薦人身分獲得 「亞洲萬里通」里數,受制於本條款,您

1





the Asia Miles as a Referrer, subject to these terms you will receive an additional reward of 3,000 Asia Miles, which you will receive in your Cathay Membership Account within 60 days after the Successful Referral occurs.

- 8. If you are eligible to receive Asia Miles pursuant to the Premium Referrer Programme, we will let AML know using your Membership Information, so that AML can deliver the Asia Miles to your Cathay Membership Account. We are not responsible for the delivery of any Asia Miles to your Cathay Membership Account and will not be liable for any failure or delay in the delivery of any Asia Miles to your Cathay Membership Account.
- 9. From time to time, we may require you to provide additional information in connection with your Cathay Membership Account to maintain its registration with Mox and/or to facilitate the delivery of any Asia Miles you may be eligible to receive pursuant to the Premium Referrer Programme. We will notify you of any such requirements from time to time.
- 10. It is your responsibility to ensure the accuracy and completeness of the information that you provide to us. If any information that you provide to us (including any Membership Information) is inaccurate and/or incomplete, we may not be able to register your Cathay Membership Account with us, you may not be eligible to receive any Asia Miles and/or the Asia Miles may not be delivered to your Cathay Membership Account.
- 11. You will receive the reward, gift or any other benefit in respect of the Premium Referrer Programme only if:
  - (a) each of the relevant Referrer and the relevant Referee holds a valid Mox Account in their respective names when the applicable reward, gift or other benefit is delivered with no such Mox Accounts having been suspended

- 將獲得額外 3,000「亞洲萬里通」里數, 而您將在成功推薦發生後的 60 天內於您的 國泰會員賬戶內收到您「亞洲萬里通」里 數。
- 8. 如您滿足本星級推薦計劃並合資格得到「亞洲萬里通」里數,我們將使用您的會員資料通知亞洲萬里通,以便亞洲萬里通將「亞洲萬里通」里數存入您的國泰會員賬戶。我們不負責將任何「亞洲萬里通」里數存入您的國泰會員賬戶,亦不會就您的任何「亞洲萬里通」里數未能或延遲存入您的國泰會員賬戶承擔任何責任。
- 9. 我們可能不時要求您提供與您的國泰會員 賬戶有關的額外資料,以維持您於 Mox 的 國泰會員賬戶登記及/或以便交付您就本星 級推薦計劃合資格獲得的任何「亞洲萬里 通」里數。我們將不時通知您任何此類要 求。
- 10. 您有責任確保您提供給我們的資料的準確性和完整性。如果您向我們提供的任何資料(包括任何會員資料)有任何不準確及/或不完整之處,我們可能無法於 Mox 註冊您的國泰會員賬戶、您可能沒有資格獲得任何「亞洲萬里通」里數,及/或「亞洲萬里通」里數可能無法存入您的國泰會員賬戶。
- 11. 只有在以下情況下,您才有資格獲得本星級推薦計劃相應的獎賞、禮品或任何其他利益:
  - (a) 當我們試圖向推薦人及相關的好友發放獎賞、禮品或其他利益時,推薦人及相關的好友均持有有效並以自己名義開立的 Mox 戶口,且該 Mox 戶口並





or closed by the Referrer or Referee (as applicable) or us or in arrears or default:

- (b) you hold a valid Cathay Membership Account in your name which you have registered with Mox in accordance with the CX Registration Terms; and
- (c) you satisfy any additional requirements we may specify from time to time.
- 12. We reserve the right, at any time without notice or reason and in its sole and absolute discretion, to:
  - (a) change or modify the Premium Referrer Programme or these terms (including any dates set out in these terms or any reward, gift or other benefit in respect of the Premium Referrer Programme and/or its monetary value);
  - (b) suspend or terminate the Premium Referrer Programme or these terms;
  - (c) refuse to give you any reward, gift or other benefit in respect of the Premium Referrer Programme:
    - (i) if we believe that any relevant Mox Account has been opened for an improper purpose (for example, to secure multiple rewards, gifts or other benefits by closing and opening one or more Mox Accounts); or
    - (ii) for any reason we deem appropriate; and
  - (d) make any decision in connection with the Premium Referrer Programme (including to refuse or suspend your participation in the Premium Referrer Programme).

Any such decision shall be conclusive and binding on you.

- 未被我們或推薦人或該相關的好友(如 適用)暫停或關閉,也沒有拖欠或違 約;
- (b) 您持有有效並以自己名義登記的國泰 會員賬戶,並已根據註冊條款於 Mox 註冊;及
- (c) 你符合我們向您們傳遞的任何其他附加要求。
- 12. Mox 保留其權利及酌情權而無須通知或提供原因,隨時:
  - (a) 修訂或更改本星級推薦計劃或其條款 (包括本條款中的任何日期、本星級 推薦計劃的任何獎賞、禮品或任何其 他利益及/或其現金價值);
  - (b) 暫停或終止本星級推薦計劃或本條 款;
  - (c) 拒絕向您或其他任何推薦人或好友提 供本星級推薦計劃的任何獎賞、禮品 或其他利益:
    - (i) 如我們相信任何相關 Mox 戶口的 開立是建基於不當目的 (例如試圖 通過關閉和開立一個或多個 Mox 戶口以獲得多項獎賞、禮品或其他 利益);或
    - (ii) 任何其他我們認為適當的理由;及
  - (d) 對本星級推薦計劃作出任何決定(包 括拒絕或暫停您參與本星級推薦計 劃)。





- 13. Without limiting anything in these terms, we may determine whether or not you can combine the Premium Referrer Programme with other offers or promotions that we may offer from time to time. We will let you know if you can combine the Premium Referrer Programme with other offers or promotions in the Mox app and/or our website or through any other communication channels we may determine from time to time.
- 14. If any dispute arises in connection with the Premium Referrer Programme, our decision is final.
- 15. To the extent permitted by laws and regulations:
  - (a) neither Mox nor any of its affiliates, shareholders or partners shall be responsible for any loss or damages suffered by you; and
  - (b) you shall release Mox and its affiliates, shareholders and partners from all actions, proceedings and claims which may be brought against Mox or its affiliates or shareholders.

arising from or in connection with your participation in the Premium Referrer Programme, (including any decision not to give you, or your failure to receive, any reward, gift or other benefit) or these terms, unless:

- (y) any such loss, damages, action, proceeding or claim is due to; and
- (z) where such loss, damages, action, proceeding or claim was reasonably foreseeable and has arisen directly and solely from,

Mox's or its affilates', shareholders' or partners' negligence, fraud or wilful default.

- 任何此等決定均該視為最終決定並對您具有約束力。
- 13. 在不限制本條款的情況下,我們可以確定 您是否可以將本星級推薦計劃與我們不時 提供的其他優惠或推廣一併使用。我們將 在 Mox 應用程式和/或我們網站或透過我 們不時決定的任何其他通訊渠道通知您本 星級推薦計劃是否可以與其他優惠或推廣 一併使用。
- 14. 如有與本星級推薦計劃有關而引起的任何 爭議,我們擁有最終決策權。
- 15. 在法律及法規允許的範圍內, 就您因參與本星級推薦計劃或因本條款所致或引起的相關損失、損害賠償、法律行動、法律程序或索償(包括任何我們不向您提供任何獎賞、禮品或其他利益的決定或您未能獲得任何獎賞、獎品或其他利益):
  - (a) Mox 或任何其關聯公司、股東或合作 夥伴對您遭受的任何損失或損害賠償 均不承擔任何責任;及
  - (b) 您須使 Mox 及其關聯公司、股東及合作夥伴免於針對 Mox、其關聯公司、股東或合作夥伴的所有法律行動、法律程序及索償。

除非該等損失、損害賠償、法律行動、法 律程序或索償是:

- (y) 因 Mox、其關聯公司、股東或合作夥 伴的疏忽、欺詐行為或故意失責而引 致; 及
- (z) 合理可預見的及直接及完全由該等疏 忽、欺詐行為或故意失責引致。





## This clause 15 continues after the expiry or termination of the Premium Referrer Programme or these terms.

- 16. You acknowledge that third parties (including our direct or indirect shareholders) may provide us with payments (such as subsidies) and other benefits or advantages in connection with the Premium Referrer Programme. The nature, amount and method of calculating any such benefits or advantages may vary from time to time. We are entitled to retain any such benefits or advantages for our own account and benefit, absolutely, without having to make any prior disclosure to you.
- 17. You acknowledge that third parties may receive payments (such as remuneration, commission and rebates) and other benefits or advantages from us directly or indirectly in connection with the Premium Referrer Programme. The nature, amount and method of calculating any such benefits or advantages may vary from time to time and such third parties are entitled to retain any such benefits or advantages for its own account and benefit, absolutely, without having to make any prior disclosure to you.
- 18. The Premium Referrer Programme does not constitute an offer, invitation or recommendation to any person to enter into any transaction.
- 19. Neither your participation in the Premium Referrer Programme, nor your eligibility to receive any reward, gift or other benefit in respect of the Premium Referrer Programme may be transferred or assigned to any other person or exchanged or converted into any other benefit or right.
- 20. Nothing under these terms or the Premium Referrer Programme will deem, imply or suggest that any person or entity is acting

## 本條款第 14 條在本條款或本星級推薦計 劃終止後仍會繼續有效。

- 16. 您知悉第三方(包括我們的直接或間接股東)可能會向我們提供與本星級推薦計劃有關的付款(例如津貼)、其他利益或好處。任何此等利益或好處的性質、金額和計算方法可不時更改。我們可絕對享有並有權為自身保留任何此等利益或好處,而無需事先向您披露。
- 17. 您知悉第三方可能會直接或間接從我們獲得與本星級推薦計劃有關的付款(例如報酬、佣金及回扣)及其他利益或好處。任何此等利益或好處的性質、金額及計算方法可不時更改。該第三方可絕對享有並有權為自身保留任何此等利益或好處,而無需事先向您披露。
- 18. 本星級推薦計劃並不構成對任何人進行任何交易的要約、邀請或推薦。
- 19. 您就本星級推薦計劃的參與或獲取本星級 推薦計劃的任何獎賞、禮品或其他利益的 資格均不得轉讓或分配給任何其他人,也 不得交換或轉換為任何其他利益或權利。
- 20. 本星級推薦計劃或本條款並未視作、暗示或表示推薦人(或任何人或實體)為我們的代理或代表,或以其他方式代表我們招攬業務。
- 21. 「亞洲萬里通」里數由亞洲萬里通提供, 其使用受亞洲萬里通發佈的條款及細則約 束。我們並非任何「亞洲萬里通」里數之 供應商。Mox 免責聲明適用於就本星級推 薦計劃頒發的任何「亞洲萬里通」里數。





- as our agent or representative or otherwise soliciting business on our behalf.
- 21. The Asia Miles is supplied by AML and its use is subject to terms and conditions issued by AML. We are not the supplier of any Asia Miles. The Mox Disclaimer applies in respect of any Asia Miles awarded under the Premium Referrer Programme.
- 22. The Cathay Membership Programme (including your Cathay Membership Account) and Asia Miles are subject to terms and conditions issued by AML.
- 23. If you have any questions regarding:
  - (a) the Premium Referrer Programme, please contact our Customer Care Team; and
  - (b) the Cathay Membership Programme, please contact Cathay Pacific Airways Limited customer service team on +852 2747 3333.
- 24. A person who is not a party to these terms has no right to enforce or enjoy the benefit of any of these terms pursuant to the Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance (Cap. 623), other than as set out in these terms.
- 25. These terms are governed in all respects by and construed in accordance with the laws of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China. The parties submit to the exclusive jurisdiction of the courts of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China.
- 26. The English version prevails if there is any inconsistency between the English and Chinese versions of these terms.
- 27. Definitions

- 22. 國泰會員計劃(包括您的國泰會員賬戶) 及「亞洲萬里通」里數受亞洲萬里通的條 款及細則約束。
- 23. 如您對下列有任何疑問:
  - (a) 有關本星級推薦計劃, 請聯絡我們的 顧客服務團隊; 及
  - (b) 有關國泰會員計劃及「亞洲萬里通」 里數,請致電+852 2747 3333 與國泰 航空有限公司客戶服務部聯絡。
- 24. 除本條款另有列出外,非本條款協議一方的人士無權按《合約(第三者權利)條例》(香港法例第 623 章)執行本條款的任何條文,或享有本條款的任何條文下的利益。
- 25. 本條款在所有方面均受中華人民共和國香港特別行政區法律的管限及詮釋。雙方得受中華人民共和國香港特別行政區法院的專屬管轄權管轄。
- 26. 本條款的英文與中文版本如有任何不一致,概以英文版本為準。

## 27. 定義

- 以下定義具有以下含義:
- (a) 「**好友**」具有推薦共賞計劃 18 條款賦 予的含義。
- (b) 「**推薦共賞計劃 18 條款**」具有本條款 第 3 條賦予的含義。
- (c) 「**推薦人**」具有推薦共賞計劃 18 條款 賦予的含義。





The following capitalised terms have the meanings set out below:

- (a) "**Referee**" has the meaning given in the Referral Programme 18 Terms.
- (b) "Referral Programme 18 Terms" has the meaning given in clause 3 of these terms.
- (c) "**Referrer**" has the meaning given in the Referral Programme 18 Terms.
- (d) "Successful Referral" has the meaning given in the Referral Programme 18 Terms.

Last updated: 11 December 2024

(d) 「**成功推薦**」具有推薦共賞計劃 18 條 款賦予的含義。

最後更新日期: 2024年12月11日